

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/37/Add.1  
2 March 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الحادي و الخمسون  
مونتريال، 19-23 مارس / آذار 2007

## إضافة

## مقترح مشروع: فنزويلا

تم إصدار هذه الوثيقة من أجل:

- إضافة الفقرات التالية إلى الصفحة 6، في قسم التعليقات:

17 (مكرر) عقب إرسال الوثائق، تمكنت الأمانة من إتمام مناقشاتها مع اليونيدو بشأن المسائل التي طرحت في تعليقاتها الأولية المتعلقة بالخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروكربون (CFC) في فنزويلا (الشريحة الثالثة) كما هي مبينة في الوثيقة UNEP/OZL.Pro/ExCom/51/37.

17 (ثالثاً) وزاد استهلاك فنزويلا من الـ CFC في عام 2005 عن الحدود المحددة في الاتفاق بكمية تبلغ 180.8 طن من القدرات المستنفدة للأوزون (ODP) بسبب مستوى الإنتاج المرتفع في عام 2005. وأبلغت اليونيدو أن فنزويلا تنوي استخدام 192 طن ODP من إنتاجها لمواد أولية محلية في الأعوام القادمة. وكما أشير سابقاً في الفقرة 13 من هذه الوثيقة، فإن مقرر الأطراف رقم 17/XVIII يعني في هذه الحالة الخاصة، أن الاستهلاك الذي تعدى المستويات المحددة لن يكون معرضاً لإجراءات عدم الامتثال، حيث أن إنتاج المواد المستنفدة للأوزون (ODS) لاستخدامات المواد الأولية المحلية في أعوام قادمة قد تم في عام سابق. وفيما يتعلق بإنتاج المواد الأولية للأعوام القادمة والمحدد في التقرير السنوي والذي لم يتم التحقق منه بالفعل، فقد استلمت الأمانة بيانات الإنتاج المفصلة من اليونيدو لعام 2006. وتظهر البيانات أن المخزون الافتتاحي من الـ CFC-11

إن وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخاً إضافية.

في عام 2006 المتوفر لدى المنتج بلغ 208 402 كغم، ويتطابق هذا الرقم مع المخزون الختامي الذي تم التحقق منه في عام 2005. واستخدمت كمية إجمالية من الـ CFC-11 في عام 2006 تبلغ 385 789 كغم من أجل إنتاج الـ CFC-12. ووفقاً للمعلومات التي قدمتها اليونيدو، فقد زادت كمية الـ CFC-11 المستخدمة كمادة أولية في عام 2006 عن الكمية المعينة من إنتاج عام 2005 كمادة أولية محلية للاستخدام في عام قادم. وحتى وقت كتابة هذه الإضافة، لم يتم الانتهاء من التحقق من هذه البيانات وسيكون التحقق جزءاً من تقرير التحقق الخاص بالبنك الدولي المتعلق بإنتاج الـ CFC في عام 2006 في فنزويلا، والذي يتم إعداده حالياً ومن المقرر تقديمه للاجتماع الثاني والخمسين للجنة التنفيذية.

17 (رابعاً) ويوضح الاتفاق أن فنزويلا لن يكون لها الحق في الحصول على التمويل وفقاً للجدول الزمني للمصروفات إذا لم تف بأهداف الاتفاق. ويمكن أن تخفض اللجنة التنفيذية التمويل بمبلغ 11 920 دولار أمريكي عن كل طن ODP تخفيض في الاستهلاك لم يتحقق. وتلي الشريحة الثالثة التي طلبتها اليونيدو شريحة واحدة تبلغ قيمتها الإجمالية، بما في ذلك الشريحة الأخيرة، مبلغ 2 713 662 دولار أمريكي. ويتبقى مبلغ 558 526 دولار أمريكي بعد خصم الغرامة المحتملة الناتجة عن زيادة الاستهلاك. وبالرغم من صعوبة التحقق من الاستخدام المستقبلي، فإنه يمكن التحقق من الاستخدام المستقبلي الزائد من الـ CFC-11 لعام 2005 في فنزويلا حيث أن الاستخدام تم بالفعل في عام 2006.

17 (خامساً) وفيما يتعلق ببيانات المادة 7 التي أبلغت عنها فنزويلا لعام 2005، فقد قامت اليونيدو بإبلاغ الأمانة في يوم 26 فبراير/شباط 2007 أن البيانات أرسلت إلى أمانة الأوزون. وحتى وقت إصدار هذه الوثيقة، أكدت أمانة الأوزون إنها لم تستلم حتى الآن البيانات المعنية لعام 2005 من فنزويلا.

17 (سادساً) وفيما يتعلق بالخطة السنوية، قدمت اليونيدو للأمانة نظرة عامة مفصلة عن نفقات الشرائح السابقة الخاصة بالاسترداد وإعادة التدوير وعن الأعمال التي لم تنتهي من الشرائح السابقة وعن العمل المخطط في إطار هذه الشريحة. وتشير المعلومات إلى تقديم تدريب يتضمن أيضاً الممارسات الجيدة في مجال التبريد. وإلى جانب إنشاء 15 مركز استرداد وإعادة تدوير في إطار الخطة، من المتوقع استفادة أكثر من 1 500 مؤسسة خدمة وأكثر من 4 000 تقني. ومتماشياً مع ذلك، تتضمن خطة عمل عام 2007 إنشاء 8 مراكز استرداد وإعادة تدوير تقدم الدعم إلى 250 شركة بها 750 تقني مُدرّب. ويشمل الدعم معدات وأدوات استرداد.

• **واستبدال الفقرة 18، في الصفحة 6، في قسم التوصيات بالآتي:**

18 - أشارت آخر بيانات استهلاك المادة 7 المتوفرة لدى أمانة الأوزون في 12 فبراير/شباط 2007 أن فنزويلا لم تقم بالإبلاغ عن استهلاكها في عام 2005 حتى الآن. ولا تستطيع الأمانة التوصية باعتماد هذه الشريحة قبل استلام بيانات المادة 7.

19 - وفي حالة توفر بيانات المادة 7 لعام 2005 قبل الاجتماع الحادي والخمسين للجنة التنفيذية، ووجدت الأمانة إنها تتوافق مع بيانات تقرير التحقق المتعلق باستهلاك عام 2005، يمكن أن توصي الأمانة بأن تنظر اللجنة التنفيذية في ما إذا كان يمكن تخفيض الإنتاج الزائد من الـ CFC في عام 2005، الذي تم تخزينه للاستخدام كمادة أولية في عام قادم، من مستوى الاستهلاك لعام 2005، وذلك في ضوء مقرر مؤتمر الأطراف رقم 17/XVIII وبناء على التحقق المعني، وما إذا كان لذلك تأثيراً على امتثال البلد لاتفاقه مع اللجنة التنفيذية الذي يرد في الخطة الوطنية لإزالة الـ CFC في فنزويلا.

وبناء على ما ذكر أعلاه، قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في:

- (أ) الطلب إلى البنك الدولي أن يقدم المعلومات المتعلقة باستخدامات المواد الأولية من الـ CFC-11 لإنتاج الـ CFC-12 في عام 2006 كجزء من التحقق من إنتاج الـ CFC في عام 2006 في فنزويلا؛
- (ب) والتأكيد، فيما يتعلق بالخطة الوطنية لإزالة الـ CFC في فنزويلا، أن إنتاج فنزويلا في عام 2005 الذي تم تخزينه لاستخدامه كمادة أولية محلية في عام قادم وزيادة استهلاك البلد المتعلق بذلك لن يؤدي إلى استعراض الجدول الزمني لصرف التمويل، ولذلك لن يتم تخفيض التمويل في إطار الاتفاق في هذا السياق. ويعد هذا مشروطاً بالتحقق من استخدام كمادة أولية في عام قادم مثل كل المكونات الأخرى لاستهلاك عام 2005، وبناء على التفهم أن ذلك لا يمثل سابقاً لأي طلبات قادمة لحالات مشابهة تقدم للجنة التنفيذية، ولا يمثل إخلالاً بأي من مقررات مؤتمر الأطراف المتعلقة بمسائل الامتثال؛
- (ج) والإحاطة علماً بالتقرير السنوي لعام 2005؛
- (د) والموافقة على الخطة السنوية لعام 2007؛
- (هـ) والموافقة على مبلغ 558 526 دولار أمريكي للشريحة الثالثة بالإضافة إلى تكاليف الدعم لتنفيذ الخطة السنوية لعام 2007 كما هو موضح في الجدول أدناه؛
- (و) والطلب إلى اليونيدو أن تقدم طلباً لاعتماد المبلغ المتبقي من الشريحة الثالثة والذي يبلغ 1.513.305 دولار أمريكي بعد أن يقدم البنك الدولي تحقق الإنتاج القطاعي لعام 2006.

الوكالة المنفذة	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع
اليونيدو	41 889	558 526	الخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثالثة)